



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 10 II.1

Liasse n° Nombre de liasses 1 Complet

N° du Manuscrit 10 II.1.07 Provenance Nom du Manuscrit amba van

Type de document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Ecriture Mül ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre Trai Sarana gumu
Date E. B. 2491 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II- Textes d'agrément ☐ II. 2 Contes moraux☒ III. 1 Philosophie ☐ III- Textes Religieux ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V- Textes Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- Manuels Traditionnels ☐ VI- 2 Méditation ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magic ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 60,5 x 6 Nbre. d'ols. 30 Pagination ka-vaEtat de conservation
☒ Bon état ☐ Etat médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Type de film Technical/pan N° du film 192 Classement et références photographiques Nombre de vues 100

Date prise de vue 26.07.96 Exposition 10

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 10 II.1

Liasse n° Nombre de liasses 1 Complet

N° du Manuscrit 10 II.1.07 Provenance Nom du Manuscrit amba van

Type de document
☒ Sarra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Ecriture Mül ☐ Ecriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre Trai Sarana gumu
Date E. B. 2491 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I-Textes didactiques ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II- Textes d'agrément ☐ II. 2 Contes moraux☒ III. 1 Philosophie ☐ III- Textes Religieux ☐ III. 2 Sutra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 Anisang☐ IV. 1 Biographies ☐ IV- Histoire ☐ IV. 2 Textes historiques☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V- Textes Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- Manuels Traditionnels ☐ VI- 2 Méditation ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magic ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm. 60,5 x 6 Nbre. d'ols. 30 Pagination ka-vaEtat de conservation
☒ Bon état ☐ Etat médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ Huilage

Type de film Technical/pan N° du film 192 Classement et références photographiques Nombre de vues 100

Date prise de vue 26.07.96 Exposition 10

Observations

FENC
19

44

လေးလေးနီနီ (၆) နှစ်သားသားသည် လောကီကံသည် ၇-

[illegible]

[illegible]

[illegible]

97

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ឆ្នាំអំឡុងឆ្នាំៗ ក៏ដឹងបានកុលាល្អៗ បើសិន
 ត្រូវការកុំប្រើប្រាស់ ៥ លេខ បានជាដ្ឋាន
 មា ដើម្បីៗ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ដឹងបានថា ៥
 ១ ក្ប ដោះដី ៥ អាន ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ២ ក្ប ដឹងអាន ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥

តែសិន ៥ បើសិន ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥

តែសិន ៥ បើសិន ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥
 ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥ ក៏កុំប្រើប្រាស់ ៥

55

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[Faint handwritten notes across the bottom of the page]

[illegible]

၁၀၀
 ၁၀၁
 ၁၀၂
 ၁၀၃
 ၁၀၄
 ၁၀၅
 ၁၀၆
 ၁၀၇
 ၁၀၈
 ၁၀၉
 ၁၁၀
 ၁၁၁
 ၁၁၂
 ၁၁၃
 ၁၁၄
 ၁၁၅
 ၁၁၆
 ၁၁၇
 ၁၁၈
 ၁၁၉
 ၁၂၀
 ၁၂၁
 ၁၂၂
 ၁၂၃
 ၁၂၄
 ၁၂၅
 ၁၂၆
 ၁၂၇
 ၁၂၈
 ၁၂၉
 ၁၃၀
 ၁၃၁
 ၁၃၂
 ၁၃၃
 ၁၃၄
 ၁၃၅
 ၁၃၆
 ၁၃၇
 ၁၃၈
 ၁၃၉
 ၁၄၀
 ၁၄၁
 ၁၄၂
 ၁၄၃
 ၁၄၄
 ၁၄၅
 ၁၄၆
 ၁၄၇
 ၁၄၈
 ၁၄၉
 ၁၅၀
 ၁၅၁
 ၁၅၂
 ၁၅၃
 ၁၅၄
 ၁၅၅
 ၁၅၆
 ၁၅၇
 ၁၅၈
 ၁၅၉
 ၁၆၀
 ၁၆၁
 ၁၆၂
 ၁၆၃
 ၁၆၄
 ၁၆၅
 ၁၆၆
 ၁၆၇
 ၁၆၈
 ၁၆၉
 ၁၇၀
 ၁၇၁
 ၁၇၂
 ၁၇၃
 ၁၇၄
 ၁၇၅
 ၁၇၆
 ၁၇၇
 ၁၇၈
 ၁၇၉
 ၁၈၀
 ၁၈၁
 ၁၈၂
 ၁၈၃
 ၁၈၄
 ၁၈၅
 ၁၈၆
 ၁၈၇
 ၁၈၈
 ၁၈၉
 ၁၉၀
 ၁၉၁
 ၁၉၂
 ၁၉၃
 ၁၉၄
 ၁၉၅
 ၁၉၆
 ၁၉၇
 ၁၉၈
 ၁၉၉
 ၂၀၀

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥

[illegible]

3

99

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၇

စံတြိပတိသျှာယသျှာဒံကတြိပတိသျှာသေကဉ္စသဉ္စ(၈:၁၀) နာလိယောကဉ္စဉ္စာ ဝိသေသသဉ္စသ နဉ္စ
ကဉ္စသဉ္စကဉ္စဉ္စာ ကဉ္စသဉ္စသေကဉ္စကဉ္စ
၁၂ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၁၃ ကဉ္စ
၁၄ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၁၅ ကဉ္စ

၁၆

ဉ္စသဉ္စကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၁၇ ကဉ္စ
၁၈ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၁၉ ကဉ္စ
၂၀ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၂၁ ကဉ္စ
၂၂ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၂၃ ကဉ္စ

ဉ္စသဉ္စကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၂၄ ကဉ္စ
၂၅ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၂၆ ကဉ္စ
၂၇ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၂၈ ကဉ္စ
၂၉ ကဉ္စဉ္စာ သေကဉ္စကဉ္စဉ္စာ ၃၀ ကဉ္စ

(2)

6

[illegible]

[illegible]

58

60